

Zasady bezpiecznego użytkowania etui / pokrowca do telefonu

1. Ochrona przed czynnikami zewnętrznymi

- Etui / pokrowiec zabezpiecza telefon przed uszkodzeniami mechanicznymi oraz wpływem takich czynników jak woda, kurz czy zarysowania. Używaj go regularnie, aby utrzymać urządzenie w dobrym stanie.

2. Ostrożne użytkowanie

- Nieprawidłowe wkładanie telefonu do etui / pokrowca może prowadzić do jego uszkodzenia. Upewnij się, że urządzenie jest dobrze osadzone, a wszystkie porty i przyciski są łatwo dostępne.

3. Bezpieczne przechowywanie

- Przechowuj etui / pokrowiec z dala od dzieci. Małe elementy mogą stanowić ryzyko zadławienia w przypadku oderwania się lub uszkodzenia.

4. Prawidłowe dopasowanie

- Zakładaj etui / pokrowiec zgodnie z instrukcją, upewniając się, że pasuje on do modelu telefonu i nie zasłania żadnych portów ani przycisków. Jeśli posiada zapięcie, zawsze je zamykaj dla dodatkowej ochrony.

5. Unikanie wysokich temperatur

- Nie wystawiaj etui / pokrowca na działanie wysokich temperatur, ponieważ może to spowodować jego odkształcenie lub utratę właściwości ochronnych. Przechowuj go w chłodnym i suchym miejscu.

6. Regularna kontrola stanu

- Sprawdzaj stan etui / pokrowca – pęknięcia, rozdarcia lub zużycie materiału mogą obniżyć poziom ochrony. W razie potrzeby wymień go na nowy.

7. Unikanie chemikaliów i ostrych przedmiotów

- Nie używaj silnych środków chemicznych do czyszczenia etui / pokrowca. Unikaj kontaktu z ostrymi przedmiotami, które mogą go uszkodzić.

Safety Guidelines for Using a Phone Case / Cover (EN)

1. Protection against external factors

- The case / cover protects your phone from mechanical damage and external factors such as water, dust, and scratches. Use it regularly to keep your device in good condition.

2. Careful usage

- Incorrect insertion of the phone into the case / cover may lead to damage. Make sure the device is properly seated and all ports and buttons are easily accessible.

3. Safe storage

- Keep the case / cover out of reach of children. Small parts may pose a choking hazard if detached or damaged.

4. Proper fit

- Attach the case / cover according to the instructions, ensuring it fits your phone model and does not block any ports or buttons. If it has a clasp or closure, always keep it closed for additional protection.

5. Avoid high temperatures

- Do not expose the case / cover to high temperatures, as this may cause deformation or reduce its protective properties. Store it in a cool, dry place.

6. Regular inspection

- Check the condition of the case / cover – cracks, tears, or material wear may reduce the level of protection. Replace it if necessary.

7. Avoid chemicals and sharp objects

- Do not use strong cleaning agents to clean the case / cover. Avoid contact with sharp objects that could damage it.

Sicherheitsregeln für die Verwendung eines Handyetuis / einer Hülle (DE)

1. Schutz vor äußeren Einflüssen

- Das Etui / die Hülle schützt Ihr Telefon vor mechanischen Schäden sowie vor äußeren Einflüssen wie Wasser, Staub und Kratzern. Verwenden Sie es regelmäßig, um Ihr Gerät in gutem Zustand zu halten.

2. Sorgfältiger Gebrauch

- Das unsachgemäße Einsetzen des Telefons in das Etui / die Hülle kann zu Schäden führen. Achten Sie darauf, dass das Gerät richtig eingesetzt ist und alle Anschlüsse und Tasten leicht zugänglich sind.

3. Sichere Aufbewahrung

- Bewahren Sie das Etui / die Hülle außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Kleine Teile können im Falle einer Ablösung oder Beschädigung eine Erstickungsgefahr darstellen.

4. Richtige Passform

- Bringen Sie das Etui / die Hülle gemäß der Anleitung an und stellen Sie sicher, dass es zu Ihrem Telefonmodell passt und keine Anschlüsse oder Tasten blockiert. Wenn es über einen Verschluss verfügt, halten Sie diesen stets geschlossen, um zusätzlichen Schutz zu gewährleisten.

5. Vermeidung hoher Temperaturen

- Setzen Sie das Etui / die Hülle keinen hohen Temperaturen aus, da dies zu Verformungen oder einer Beeinträchtigung der Schutzwirkung führen kann. Lagern Sie es an einem kühlen, trockenen Ort.

6. Regelmäßige Kontrolle

- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Etuis / der Hülle – Risse, Beschädigungen oder Materialverschleiß können den Schutz reduzieren. Ersetzen Sie es bei Bedarf.

7. Vermeidung von Chemikalien und scharfen Gegenständen

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel zur Reinigung des Etuis / der Hülle. Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen, die es beschädigen könnten.

Regole di sicurezza per l'utilizzo di una custodia / cover per telefono (IT)

1. Protezione da fattori esterni

- La custodia / cover protegge il telefono da danni meccanici e da fattori esterni come acqua, polvere e graffi. Usala regolarmente per mantenere il dispositivo in buone condizioni.

2. Uso corretto

- Un inserimento scorretto del telefono nella custodia / cover può causare danni. Assicurati che il dispositivo sia ben posizionato e che tutte le porte e i pulsanti siano facilmente accessibili.

3. Conservazione sicura

- Tieni la custodia / cover lontano dalla portata dei bambini. Le parti piccole possono rappresentare un rischio di soffocamento in caso di distacco o danneggiamento.

4. Adattamento corretto

- Applica la custodia / cover seguendo le istruzioni, assicurandoti che sia adatta al modello del tuo telefono e che non ostruisca porte o pulsanti. Se è presente una chiusura, assicurati sempre che sia ben chiusa per una protezione aggiuntiva.

5. Evitare alte temperature

- Non esporre la custodia / cover a temperature elevate, poiché potrebbe deformarsi o perdere le sue proprietà protettive. Conservala in un luogo fresco e asciutto.

6. Controllo regolare

- Controlla regolarmente lo stato della custodia / cover: crepe, strappi o usura del materiale possono ridurre l'efficacia. Sostituiscila se necessario.

7. Evitare sostanze chimiche e oggetti taglienti

- Non utilizzare detergenti aggressivi per pulire la custodia / cover. Evita il contatto con oggetti taglienti che potrebbero danneggiarla.

Правила за безопасно използване на калъф / кейс за телефон (BG)

1. Защита от външни фактори

- Калъфът / кейсът предпазва телефона от механични повреди и от външни фактори като вода, прах и надрасквания. Използвайте го редовно, за да поддържате устройството в добро състояние.

2. Внимателна употреба

- Неправилното поставяне на телефона в калъфа / кейса може да доведе до повреди. Уверете се, че устройството е добре поставено и че всички портове и бутони са лесно достъпни.

3. Безопасно съхранение

- Съхранявайте калъфа / кейса далеч от деца. Малките части могат да представляват риск от задавяне при откъсване или повреда.

4. Правилно прилягане

- Поставяйте калъфа / кейса според инструкциите, като се уверите, че той пасва на модела на телефона и не закрива портове или бутони. Ако има закопчалка, винаги я затваряйте за допълнителна защита.

5. Избягване на високи температури

- Не излагайте калъфа / кейса на високи температури, тъй като това може да доведе до деформация или загуба на защитните му свойства. Съхранявайте го на хладно и сухо място.

6. Редовна проверка

- Проверявайте редовно състоянието на калъфа / кейса – пукнатини, разкъсвания или износване на материала могат да намалят нивото на защита. При нужда го заменете с нов.

7. Избягване на химикали и остри предмети

- Не използвайте агресивни почистващи препарати за почистване на калъфа / кейса. Избягвайте контакт с остри предмети, които могат да го повредят.

Pravila sigurne uporabe futrole / navlake za telefon (HR)

1. Zaštita od vanjskih utjecaja

- Futrola / navlaka štiti telefon od mehaničkih oštećenja i utjecaja vanjskih čimbenika poput vode, prašine i ogrebotina. Koristite je redovito kako biste očuvali uređaj u dobrom stanju.

2. Pažljivo korištenje

- Nepravilno umetanje telefona u futrolu / navlaku može dovesti do oštećenja. Uvijek provjerite je li uređaj pravilno postavljen i jesu li svi priključci i tipke dostupni.

3. Sigurno čuvanje

- Držite futrolu / navlaku podalje od djece. Mali dijelovi mogu predstavljati opasnost od gušenja u slučaju odvajanja ili oštećenja.

4. Pravilno pristajanje

- Postavite futrolu / navlaku prema uputama, pazeći da odgovara modelu telefona i ne prekriva priključke ili tipke. Ako ima kopču ili zatvarač, uvijek je zatvorite za dodatnu zaštitu.

5. Izbjegavajte visoke temperature

- Ne izlažite futrolu / navlaku visokim temperaturama jer može doći do deformacije ili smanjenja zaštitnih svojstava. Čuvajte je na hladnom i suhom mjestu.

6. Redovita provjera

- Redovito provjeravajte stanje futrole / navlake – pukotine, poderotine ili istrošenost mogu umanjiti zaštitu. Po potrebi je zamijenite novom.

7. Izbjegavanje kemikalija i oštrih predmeta

- Ne koristite jake kemikalije za čišćenje futrole / navlake. Izbjegavajte kontakt s oštrim predmetima koji je mogu oštetiti.

Règles de sécurité pour l'utilisation d'un étui / d'une coque de téléphone (FR)

1. Protection contre les facteurs externes

- L'étui / la coque protège le téléphone contre les dommages mécaniques ainsi que contre l'eau, la poussière et les rayures. Utilisez-le régulièrement pour garder votre appareil en bon état.

2. Utilisation prudente

- Une mauvaise insertion du téléphone dans l'étui / la coque peut entraîner des dommages. Assurez-vous que l'appareil est bien placé et que tous les ports et boutons sont accessibles.

3. Stockage sécurisé

- Gardez l'étui / la coque hors de portée des enfants. Les petites pièces peuvent présenter un risque d'étouffement en cas de détachement ou de détérioration.

4. Ajustement correct

- Installez l'étui / la coque selon les instructions, en vous assurant qu'il est adapté au modèle de votre téléphone et qu'il ne bloque aucun port ou bouton. S'il possède une fermeture, assurez-vous qu'elle est bien fermée pour une protection supplémentaire.

5. Éviter les températures élevées

- N'exposez pas l'étui / la coque à des températures élevées, car cela pourrait entraîner une déformation ou une perte d'efficacité. Rangez-le dans un endroit frais et sec.

6. Contrôle régulier

- Vérifiez régulièrement l'état de l'étui / de la coque – les fissures, les déchirures ou l'usure peuvent réduire le niveau de protection. Remplacez-le si nécessaire.

7. Éviter les produits chimiques et objets tranchants

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs pour nettoyer l'étui / la coque. Évitez tout contact avec des objets tranchants qui pourraient l'endommager.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης θήκης / καλύμματος κινητού τηλεφώνου (EL)

1. Προστασία από εξωτερικούς παράγοντες

- Η θήκη / το κάλυμμα προστατεύει το τηλέφωνο από μηχανικές ζημιές και από εξωτερικούς παράγοντες όπως το νερό, η σκόνη και οι γρατζουνιές. Χρησιμοποιείτε τη θήκη τακτικά για να διατηρείτε τη συσκευή σε καλή κατάσταση.

2. Προσεκτική χρήση

- Η λανθασμένη τοποθέτηση του τηλεφώνου στη θήκη / κάλυμμα μπορεί να προκαλέσει ζημιές. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει τοποθετηθεί σωστά και ότι όλες οι θύρες και τα κουμπιά είναι προσβάσιμα.

3. Ασφαλής αποθήκευση

- Φυλάσσετε τη θήκη / το κάλυμμα μακριά από παιδιά. Τα μικρά κομμάτια μπορεί να προκαλέσουν κίνδυνο πνιγμού σε περίπτωση αποκόλλησης ή ζημιάς.

4. Κατάλληλη εφαρμογή

- Τοποθετήστε τη θήκη / το κάλυμμα σύμφωνα με τις οδηγίες, διασφαλίζοντας ότι ταιριάζει στο μοντέλο του τηλεφώνου σας και δεν καλύπτει τις θύρες ή τα κουμπιά. Αν διαθέτει κούμπωμα, φροντίστε να είναι πάντα κλειστό για επιπλέον προστασία.

5. Αποφυγή υψηλών θερμοκρασιών

- Μην εκθέτετε τη θήκη / το κάλυμμα σε υψηλές θερμοκρασίες, καθώς μπορεί να παραμορφωθεί ή να χάσει τις προστατευτικές του ιδιότητες. Φυλάξτε το σε δροσερό και ξηρό μέρος.

6. Τακτικός έλεγχος

- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση της θήκης / του καλύμματος – ρωγμές, σκισίματα ή φθορά του υλικού μπορούν να μειώσουν την προστασία. Αν χρειαστεί, αντικαταστήστε τη με καινούρια.

7. Αποφυγή χημικών και αιχμηρών αντικειμένων

- Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά χημικά καθαριστικά. Αποφύγετε την επαφή με αιχμηρά αντικείμενα που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά.

Normas de seguridad para el uso de una funda / carcasa para teléfono (ES)

1. Protección contra factores externos

- La funda / carcasa protege el teléfono de daños mecánicos y de factores externos como el agua, el polvo y los arañazos. Úsala con regularidad para mantener el dispositivo en buen estado.

2. Uso cuidadoso

- Colocar el teléfono incorrectamente en la funda / carcasa puede causar daños. Asegúrate de que el dispositivo esté bien colocado y que todos los puertos y botones sean accesibles.

3. Almacenamiento seguro

- Mantén la funda / carcasa fuera del alcance de los niños. Las piezas pequeñas pueden representar un riesgo de asfixia si se desprenden o se dañan.

4. Ajuste correcto

- Coloca la funda / carcasa según las instrucciones, asegurándote de que se adapta al modelo de tu teléfono y no bloquea puertos ni botones. Si tiene cierre, mantenlo siempre cerrado para una protección adicional.

5. Evitar altas temperaturas

- No expongas la funda / carcasa a altas temperaturas, ya que podría deformarse o perder sus propiedades protectoras. Guárdala en un lugar fresco y seco.

6. Inspección regular

- Revisa regularmente el estado de la funda / carcasa – las grietas, roturas o el desgaste del material pueden reducir la protección. Cámbiala si es necesario.

7. Evitar productos químicos y objetos afilados

- No utilices productos de limpieza agresivos. Evita el contacto con objetos afilados que puedan dañarla.

Pravila varne uporabe ovitka / etuija za telefon (SL)

1. Zaščita pred zunanjimi dejavniki

- Ovitki / etuiji ščitijo telefon pred mehanskimi poškodbami ter pred vplivi, kot so voda, prah in praske. Redno ga uporabljajte, da ohranite napravo v dobrem stanju.

2. Previdna uporaba

- Nepravilna namestitev telefona v ovitek / etui lahko povzroči poškodbe. Prepričajte se, da je naprava pravilno nameščena in da so vsi priključki ter gumbi lahko dostopni.

3. Varno shranjevanje

- Hranite ovitek / etui izven dosega otrok. Majhni deli lahko ob morebitnem odpadanju ali poškodbi predstavljajo nevarnost zadužitve.

4. Pravilno prileganje

- Namestite ovitek / etui v skladu z navodili, pri čemer pazite, da ustreza vašemu modelu telefona in ne zakriva nobenih priključkov ali gumbov. Če ima zapiralo, ga vedno zaprite za dodatno zaščito.

5. Izogibanje visokim temperaturam

- Ovitka / etuija ne izpostavljajte visokim temperaturam, saj se lahko deformira ali izgubi zaščitne lastnosti. Shranjujte ga na hladnem in suhem mestu.

6. Reden pregled

- Redno preverjajte stanje ovitka / etuija – razpoke, raztrganine ali obraba materiala lahko zmanjšajo stopnjo zaščite. Po potrebi ga zamenjajte.

7. Izogibanje kemikalijam in ostrim predmetom

- Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev. Izogibajte se stiku z ostrimi predmeti, ki bi lahko poškodovali ovitek.

Reguli de siguranță pentru utilizarea unei huse / carcase de telefon (RO)

1. Protecție împotriva factorilor externi

- Husa / carcasa protejează telefonul împotriva deteriorărilor mecanice și a factorilor externi, cum ar fi apa, praful și zgârieturile. Utilizează-o regulat pentru a menține dispozitivul în stare bună.

2. Utilizare atentă

- Introducerea incorectă a telefonului în husă / carcasă poate duce la deteriorare. Asigură-te că dispozitivul este bine fixat și că toate porturile și butoanele sunt accesibile.

3. Depozitare în siguranță

- Păstrează husa / carcasa departe de copii. Piese mici pot reprezenta un risc de sufocare în caz de desprindere sau deteriorare.

4. Potrivire corectă

- Montează husa / carcasa conform instrucțiunilor, asigurându-te că se potrivește modelului telefonului și nu blochează porturile sau butoanele. Dacă are închidere, menține-o mereu închisă pentru o protecție suplimentară.

5. Evitarea temperaturilor ridicate

- Nu expune husa / carcasa la temperaturi ridicate, deoarece se poate deforma sau își poate pierde proprietățile de protecție. Păstrează-o într-un loc răcoros și uscat.

6. Verificare regulată

- Verifică regulat starea husei / carcasei – crăpăturile, rupturile sau uzura materialului pot reduce nivelul de protecție. Înlocuiește-o dacă este necesar.

7. Evitarea substanțelor chimice și a obiectelor ascuțite

- Nu folosi soluții de curățare agresive. Evită contactul cu obiecte ascuțite care ar putea deteriora husa / carcasa.

Biztonsági szabályok a telefontok / védőtok használatához (HU)

1. Védelem a külső hatások ellen

- A tok / védőtok megvédi a telefont a mechanikai sérülésektől és külső hatásoktól, például víztől, portól és karcolásoktól. Használja rendszeresen, hogy a készülék jó állapotban maradjon.

2. Körültekintő használat

- A telefon helytelen behelyezése a tokba / védőtokba sérülést okozhat. Mindig győződjön meg róla, hogy a készülék megfelelően van elhelyezve, és az összes port és gomb könnyen elérhető.

3. Biztonságos tárolás

- Tartsa a tokot / védőtokot távol a gyermekektől. A leváló vagy sérült kis alkatrészek fulladásveszélyt jelenthetnek.

4. Megfelelő illeszkedés

- Helyezze fel a tokot / védőtokot az utasításoknak megfelelően, és ellenőrizze, hogy illeszkedik-e a telefon modelljéhez, és nem takarja el a portokat vagy gombokat. Ha a tok zárható, mindig zárja le a plusz védelem érdekében.

5. Kerülje a magas hőmérsékletet

- Ne tegye ki a tokot / védőtokot magas hőmérsékletnek, mert az deformálódhat vagy elveszítheti védelmi tulajdonságait. Tárolja hűvös, száraz helyen.

6. Rendszeres ellenőrzés

- Rendszeresen ellenőrizze a tok / védőtok állapotát – a repedések, szakadások vagy anyagkopás csökkenthetik a védelmet. Szükség esetén cserélje le.

7. Kerülje a vegyszereket és az éles tárgyakat

- Ne használjon agresszív tisztítószeret a tok / védőtok tisztításához. Kerülje az éles tárgyakkal való érintkezést, amelyek kárt okozhatnak benne.

Правила безопасного использования чехла / наклейки для телефона (RU)

1. Защита от внешних воздействий

- Чехол / наклейка защищает телефон от механических повреждений, а также от воды, пыли и царапин. Используйте его регулярно, чтобы поддерживать устройство в хорошем состоянии.

2. Осторожное использование

- Неправильная установка телефона в чехол / наклейку может привести к повреждениям. Убедитесь, что устройство надежно закреплено, и все порты и кнопки доступны.

3. Безопасное хранение

- Храните чехол / наклейку в недоступном для детей месте. Маленькие детали могут представлять опасность удушья при отсоединении или повреждении.

4. Правильное соответствие

- Устанавливайте чехол / наклейку согласно инструкции, убедившись, что он подходит для вашей модели телефона и не закрывает порты и кнопки. Если есть застёжка — всегда держите её закрытой для дополнительной защиты.

5. Избегайте высоких температур

- Не подвергайте чехол / наклейку воздействию высоких температур — это может привести к деформации или потере защитных свойств. Храните в прохладном и сухом месте.

6. Регулярная проверка состояния

- Регулярно проверяйте состояние чехла / наклейки – трещины, разрывы и износ материала могут снизить уровень защиты. При необходимости замените на новый.

7. Избегайте химикатов и острых предметов

- Не используйте агрессивные чистящие средства. Избегайте контакта с острыми предметами, которые могут повредить чехол / наклейку.

Pravidlá bezpečného používania puzdra / obalu na telefón (SK)

1. Ochrana pred vonkajšími vplyvmi

- Puzdro / obal chráni telefón pred mechanickým poškodením a vplyvmi ako voda, prach či škrabance. Používajte ho pravidelne, aby ste udržali zariadenie v dobrom stave.

2. Opatrné používanie

- Nesprávne vloženie telefónu do puzdra / obalu môže viesť k jeho poškodeniu. Uistite sa, že zariadenie je správne usadené a všetky porty a tlačidlá sú ľahko prístupné.

3. Bezpečné uskladnenie

- Uchovávajte puzdro / obal mimo dosahu detí. Malé časti môžu v prípade uvoľnenia alebo poškodenia predstavovať riziko udusenía.

4. Správne nasadenie

- Nasadzujte puzdro / obal podľa pokynov a uistite sa, že zodpovedá modelu telefónu a nezakrýva žiadne porty ani tlačidlá. Ak má zapínanie, vždy ho zaistite pre dodatočnú ochranu.

5. Vyhýbanie sa vysokým teplotám

- Nevystavujte puzdro / obal vysokým teplotám – môže sa deformovať alebo stratiť svoje ochranné vlastnosti. Skladujte ho na chladnom a suchom mieste.

6. Pravidelná kontrola stavu

- Pravidelne kontrolujte stav puzdra / obalu – praskliny, poškodenia alebo opotrebovanie môžu znížiť úroveň ochrany. V prípade potreby ho vymeňte.

7. Vyhýbanie sa chemikáliám a ostrým predmetom

- Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky. Vyhnite sa kontaktu s ostrými predmetmi, ktoré by mohli puzdro / obal poškodiť.

Pravidla bezpečného používání pouzdra / krytu na telefon (CZ)

1. Ochrana před vnějšími vlivy

- Pouzdro / kryt chrání telefon před mechanickým poškozením i před vnějšími vlivy, jako je voda, prach a škrábance. Používejte jej pravidelně, abyste udrželi zařízení v dobrém stavu.

2. Opatrné používání

- Nesprávné vložení telefonu do pouzdra / krytu může vést k poškození. Ujistěte se, že je zařízení správně usazené a že všechny porty a tlačítka jsou snadno přístupné.

3. Bezpečné uložení

- Uchovávejte pouzdro / kryt mimo dosah dětí. Malé části mohou představovat riziko udušení při uvolnění nebo poškození.

4. Správné nasazení

- Nasad'te pouzdro / kryt podle pokynů a ujistěte se, že odpovídá modelu telefonu a neblokuje žádné porty ani tlačítka. Pokud má zapínání, vždy jej zajistěte pro dodatečnou ochranu.

5. Vyhýbání se vysokým teplotám

- Nevystavujte pouzdro / kryt vysokým teplotám, protože se může deformovat nebo ztratit své ochranné vlastnosti. Skladujte jej na chladném a suchém místě.

6. Pravidelná kontrola stavu

- Pravidelně kontrolujte stav pouzdra / krytu – praskliny, trhliny nebo opotřebením materiálu mohou snížit úroveň ochrany. V případě potřeby jej vyměňte.

7. Vyhýbání se chemikáliím a ostrým předmětům

- Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky. Vyhněte se kontaktu s ostrými předměty, které by mohly pouzdro / kryt poškodit.